



Pročišćeni tekst izmijenjenog Zakona od 11. kolovoza 2006. o kontroli duhana

(Izvatci)

Prvi skup izmjena označen je podebljanim slovima.

Drugi skup izmjena označen je podebljanim slovima i istaknut žutom bojom.

Članak 1. Svrha ovog Zakona, u interesu javnog zdravlja, jest provedba mjera kontrole duhana.

Članak 2. Za potrebe ovog Zakona:

- ~~(a)~~ **1.** „duhanski proizvodi” znači svi proizvodi namijenjeni za pušenje, šmrkanje, sisanje ili žvakanje, pod uvjetom da su, barem djelomično, izrađeni od duhana, neovisno o tome jesu li genetski modificirani ili ne, kao i proizvodi namijenjeni za pušenje čak i ako ne sadrže duhan, osim cigareta i proizvoda za pušenje koji su namijenjeni za medicinsku uporabu i koji su predstavljeni kao proizvodi za suzbijanje želje za pušenjem ili kao proizvodi za smanjenje ovisnosti o duhanu;
- ~~(b)~~ **2.** „duhan za oralnu uporabu” znači svi proizvodi namijenjeni za oralnu uporabu, osim proizvoda namijenjenih za pušenje ili žvakanje, izrađeni u cijelosti ili djelomično od duhana, u obliku praha, sitnih čestica ili bilo kakvoj kombinaciji tih oblika, posebno oni koji su u vrećicama ili poroznim vrećicama, ili u obliku sličnom jestivom prehrambenom proizvodu;
- ~~(c)~~ **3.** „oglašavanje” znači svaki oblik komercijalne komunikacije koji ima izravnu ili neizravnu svrhu ili učinak promicanja duhanskog proizvoda;
- ~~(d)~~ **4.** „sponzorstvo” znači svaki oblik javnog ili privatnog doprinosa događaju, aktivnosti ili pojedincu s ciljem izravnog ili neizravnog učinka promicanja duhanskog proizvoda;
- ~~(e)~~ **5.** „objekti za pripremu i dostavu hrane” znači svi prostori dostupni javnosti u kojima se pripremaju ili poslužuju obroci, neovisno o tome je li riječ o konzumaciji na lokaciji, besplatno ili uz plaćanje;
- ~~(f)~~ **6.** „objekt za posluživanje pića” znači svi prostori dostupni javnosti, čija je glavna ili pomoćna djelatnost prodaja ili nuđenje alkoholnih ili bezalkoholnih pića, besplatno ili uz plaćanje, za konzumaciju na licu mjesta ili za ponijeti;
- ~~(g)~~ **7.** „bezdimni duhanski proizvod” znači duhanski proizvod za koji se ne upotrebljava postupak izgaranja, uključujući duhan za žvakanje, duhan za šmrkanje ili duhan za oralnu uporabu;
- ~~(h)~~ **8.** „novi duhanski proizvod” znači duhanski proizvod koji ne pripada ni jednoj od sljedećih kategorija: cigarete, duhan za samostalno motanje, duhan za lule, duhan za vodene lule, cigare, cigarilos, duhan za žvakanje, duhan za šmrkanje ili duhan za oralnu uporabu;
- ~~(i)~~ **9.** „biljni proizvod za pušenje” znači proizvod na bazi biljaka, trava ili voća koji ne sadrži duhan i koji se može konzumirati postupkom izgaranja;



- (j) 10. „duhanski proizvodi za pušenje” znači duhanski proizvodi, osim bezdimnog duhanskog proizvoda;
- (k) 11. „elektronička cigareta” znači proizvod ili bilo koji sastavni dio takvog proizvoda ili uređaja, uključujući uložak, spremnik i uređaj bez uložka ili spremnika, koji se može upotrebljavati, pomoću usnika, za konzumaciju pare ili udisanje bilo koje tvari bez obzira na to sadrži li nikotin ili ne; elektroničke cigarete mogu potrošne ili ponovo punjive putem spremnika za ponovno punjenje i tanka ili ponovno punjive pomoću uložaka za jednokratnu uporabu;
- (l) 12. „spremnik za ponovno punjenje” znači posuda koja sadrži tekućinu s nikotinom, a koja se može upotrebljavati za ponovno punjenje elektroničke cigarete;
- (m) 13. „sastojak” znači duhan, aditiv, kao i svaka tvar ili element prisutan u gotovom duhanskom ili srodnom proizvodu uključujući papir, filter, tintu, kapsule i ljepila;
- (n) 14. „emisije” znači tvari koje se otpuštaju prilikom namjenske uporabe duhanskog ili srodnog proizvoda, kao što su tvari iz dima ili tvari koje se otpuštaju u procesu uporabe bezdimnih duhanskih proizvoda;
- (o) 15. „maksimalna razina” ili „maksimalna razina emisije” znači najveći sadržaj ili emisija, uključujući nultu emisiju, tvari u duhanskom proizvodu, mjereno u miligramima;
- (p) 16. „aditiv” znači tvar koja nije duhan, a koja se dodaje duhanskom proizvodu, **ili vrećici nikotina ili novom nikotinskom proizvodu**, na **njezina njegovom** jediničnom pakiranju ili bilo kojem vanjskom pakiranju;
- (q) 17. „vanjsko pakiranje” znači bilo koje pakiranje u kojem su duhanski ili srodni proizvodi stavljeni na tržište i koje obuhvaća jednu ili više zapakiranih jedinica; dodatne prozirne omote ne smatra se vanjskim pakiranjem;
- (r) 18. „jedinično pakiranje” znači najmanje samostalno pakiranje duhanskog ili srodnog proizvoda koje se stavlja na tržište;
- (s) 19. „duhan za vodenu lulu” znači duhanski proizvod koji se može konzumirati putem vodene lule. Za potrebe ove Direktive duhan za vodenu lulu smatra se duhanskim proizvodom za pušenje. Ako se proizvod može upotrebljavati i putem vodenih lula i kao duhan za samostalno motanje, smatra se duhanom za samostalno motanje.
- (t) 20. „svojevrsna aroma” znači jasno zamjetljiv miris ili okus, osim duhanskog, koji je rezultat aditiva ili kombinacije aditiva, uključujući, ali ne i ograničavajući se na, aromu voća, začina, bilja, alkohola, slatkiša, mentola ili vanilije, koja je zamjetljiva prije ili tijekom konzumacije duhanskog proizvoda;
- (u) 21. „igralište” znači svaki prostor posebno projektiran i opremljen za zajedničku uporabu djece u svrhu igranja;
- (v) 22. „pušenje” znači čin udisanja dima koji nastaje izgaranjem duhanskog proizvoda ili para iz elektroničke cigarete ili bilo kojeg drugog uređaja te vrste;



23. „duhan” znači listovi i drugi prirodni, prerađeni ili neprerađeni dijelovi biljke duhana što uključuje ekspanzirani i rekonstituirani duhan;
24. „duhan za lulu” znači duhan koji se može konzumirati putem postupka izgaranja i koji je namijenjen isključivo za korištenje u luli;
25. „duhan za samostalno motanje” znači duhan koji se može upotrebljavati za izradu cigareta koju obavljaju sami potrošači ili maloprodajna mjesta;
26. „duhan za žvakanje” znači bezdimni duhanski proizvod posebno namijenjen za žvakanje;
27. „duhan za šmrkanje” znači bezdimni duhanski proizvod koji se može konzumirati putem nosa;
28. „katran” znači sirovi bezvodni kondenzat dima bez nikotina;
29. „cigareta” znači smotuljak duhana koji se može konzumirati putem postupka izgaranja:
- (a) koji se može pušiti u obliku u kojem je, a nije cigara ili cigarilos;
 - (b) koji se ubacuje u cigarete jednostavnim, neindustrijskim postupkom;
 - (c) koji je zamotan u papirić za cigarete jednostavnim, neindustrijskim postupkom;
30. „cigara” znači smotuljak duhana koji se može konzumirati postupkom izgaranja:
- (a) koji je prekriven vanjskim omotom od duhana;
 - (b) koji ima punjenje od miješanog duhana i vanjski omot uobičajene boje cigara, izrađen je od rekonstituiranog duhana, koji u cijelosti pokriva proizvod, uključujući i filter, kada je to primjereno, ali ne i u slučaju cigara bez filtra, kod kojih jedinična masa, ne uključujući filter ili usni dio, nije manja od 2,3 g i veća od 10 g, a obujam najmanje jedne trećine ukupne duljine nije manji od 34 mm;
31. „cigariloss” znači vrsta male cigare s najvećom masom od 3 g po komadu;
32. „stvaranje ovisnosti” znači farmakološki potencijal tvari da uzrokuje ovisnost, stanje koje utječe na sposobnost pojedinca da kontrolira svoje ponašanje, davanjem osjećaja nagrade ili olakšanja od apstinencijskih simptoma ili oboje;
33. „toksičnost” znači stupanj do kojeg tvar može uzrokovati štetne učinke u ljudskom organizmu, uključujući učinke koji nastupaju tijekom vremena, obično putem višekratne ili kontinuirane konzumacije ili izloženosti,
34. „zdravstveno upozorenje” znači upozorenje koje se tiče štetnih učinaka proizvoda za zdravlje ljudi ili drugih nepoželjnih posljedica njegove konzumacije, uključujući tekstualna upozorenja, kombinirana zdravstvena upozorenja, opća upozorenja i informativne poruke;
35. „kombinirano zdravstveno upozorenje” znači zdravstveno upozorenje koje se sastoji od kombinacije teksta upozorenja i fotografija ili ilustracija koji mu pripadaju, kako je predviđeno u ovoj Direktivi;



36. „prodaja na daljinu” znači prodaja zaključena u okviru sustava organizirane prodaje na daljinu, bez istodobne fizičke prisutnosti prodavatelja i kupca, isključivom uporabom jedne ili više tehnika komunikacije na daljinu, do i uključujući vrijeme zaključenja prodaje;

37. „proizvođač” znači svaka fizička ili pravna osoba koja proizvodi proizvod ili za koju se proizvod projektira ili proizvodi, i koja proizvod stavlja na tržište pod svojim imenom ili oznakom;

38. „uvoznik duhanskih proizvoda ili srodnih proizvoda” znači vlasnik ili osoba s pravom na unošenje duhanskih ili srodnih proizvoda na državno područje Europske unije;

39. „trgovac na malo” znači svako prodajno mjesto na kojem se duhanski proizvodi stavljaju na tržište, uključujući i fizičke osobe;

40. „nikotin” znači nikotinski alkaloidi i nikotinske soli;

41. „uređaj za grijanje” znači svaki uređaj ili njegov sastavni dio koji je potreban za konzumaciju ili uporabu novog duhanskog proizvoda;

42. „novi nikotinski proizvod” znači svaki proizvod koji ne sadrži duhan, ali sadrži, čak i djelomično, nikotin, namijenjen za ljudsku potrošnju, osim proizvoda za prestanak pušenja koji se prodaje u ljekarnama, nikotinskih vrećica ili elektroničkih cigareta;

43. 42. „nikotinska vrećica” znači oralni proizvod bez duhana izrađen u cijelosti ili djelomično od sintetičkog ili prirodnog nikotina, pomiješan s biljnim vlaknima ili jednakovrijednim supstratom, u obliku praha, vlakana, čestica ili paste ili njihove kombinacije u vrećicama, poroznim vrećicama ili u sličnom obliku, a koji nije namijenjen za pušenje, i koji se također može stavljati na tržište kao nikotinska vrećica;

44. 43. „grijani duhanski proizvod” znači novi duhanski proizvod koji se zagrijava kako bi se proizveli plinovi koji sadržavaju nikotin i druge kemikalije, koje korisnik zatim udiše u skladu s njegovim svojstvima, bezdimni duhanski proizvod ili duhanski proizvod za pušenje.

Članak 3. (1) Oglašavanje duhana, njegovih proizvoda, sastojaka, elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje, ili nikotinskih vrećica ili novih nikotinskih proizvoda, i svaka besplatna distribucija duhanskog proizvoda ili elektroničke cigarete ili spremnika za ponovno punjenje, ili nikotinske vrećice ili novih nikotinskih proizvoda zabranjeni su.

Ta zabrana uključuje upotrebu logotipa robne marke ili naziva robne marke duhana ili duhanskih proizvoda ili elektroničke cigarete ili spremnika za ponovno punjenje, ili nikotinske vrećice ili novog nikotinskog proizvoda, i upotrebu bilo kojeg drugog prikaza ili oznake koja se na njih može odnositi na svakodnevni predmetima, osim onih koji su izravno povezani s uporabom duhana ili elektroničkih cigareta, ili nikotinskih vrećica ili novih nikotinskih proizvoda.

Ova se odredba ne primjenjuje na kategorije predmeta stavljenih na tržište prije 9. travnja 1989. pod imenima, robnim markama ili logotipima istovjetnima nazivima duhana ili duhanskih proizvoda.

(2) Oglašavanjem u smislu prethodnog stavka ne smatraju se:



- znakovi ili signalni pričvršćeni u svrhu njihova označavanja na zgradama objekata u kojima se proizvodi na koje se odnosi ovaj zakon proizvode ili skladište, pod uvjetom da ne sadržavaju nikakvu drugu naznaku osim imena proizvođača ili distributera, naziva robne marke koja se proizvodi ili distribuira ili grafički ili fotografski prikaz robne marke ili njezina pakiranja ili logotip,
- samo navođenje na vozilu koje se uobičajeno koristi za prodaju duhana ili njegovih proizvoda ili elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje, naziva proizvoda, sastava, naziva i adrese proizvođača i, ako je to primjenjivo, distributera i grafički ili fotografski prikaz proizvoda, njegova pakiranja i logotipa robne marke.

(3) Odredbe stavka 1. ne primjenjuju se na:

- publikacije i usluge internetske komunikacije koje objavljuju strukovne organizacije proizvođača, proizvođači i distributeri duhanskih proizvoda, elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje za svoje članove, kao ni za specijalizirane stručne publikacije ili usluge internetske komunikacijske objavljene u profesionalnom smislu koje su dostupne samo proizvođačima i distributerima duhanskih proizvoda i elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje,
- tiskane i uređivane publikacije i usluge internetske komunikacije koje na raspolaganje stavljaju strane osobe s poslovnim nastanom u zemlji izvan Europske unije, ako publikacije i usluge internetske komunikacije nisu prvenstveno namijenjene tržištu Zajednice.

(4) Odredbe stavka 1. ne primjenjuju se na oglašavanje unutar prodajnih mjesta duhana. U trgovinama koje također nude na prodaju proizvode koji nisu obuhvaćeni ovim Zakonom, izuzeće se primjenjuje samo na mjesta rezervirana za prodaju duhanskih proizvoda, **nikotinskih vrećica i novih nikotinskih proizvoda**, kao i elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje te u trgovinama bez podjele na prodajne prostore, u neposrednoj blizini štandova na kojima su izloženi duhanski proizvodi, **nikotinske vrećice, novi nikotinski proizvodi**, elektroničke cigarete ili spremnici za ponovno punjenje.

Oglašavanje odobreno u skladu s prethodnim podstavkom može se provoditi samo putem plakata i reklamnih panoa. Ne smije biti posebno usmjereno na maloljetnike, ne smiju se upotrebljavati argumenti usmjereni na zdravlje, ne smije uključivati tekst, naziv ili figurativni znak koji upućuje na to da je određeni proizvod manje štetan od nekog drugog i ne smije sadržavati prikaz osobe poznate široj javnosti.

(5) Zabranjeno je svako sponzorstvo duhana ili duhanskih proizvoda ili elektroničkih cigareta ili spremnika za ponovno punjenje, **ili nikotinskih vrećica ili novih nikotinskih proizvoda**.

Članak 3.a (1) Proizvođači i uvoznici duhanskih proizvoda dužni su prijaviti, prema robnoj marki i vrsti, Upravi za zdravstvo (u daljnjem tekstu: Uprava) popis svih sastojaka i njihove količine upotrijebljene u proizvodnji duhanskih proizvoda, silaznim redoslijedom prema masi svakog sastojka proizvoda, kao i razine katrana, emisije nikotina i ugljikova monoksida.

Proizvođači i uvoznici nikotinskih vrećica, elektroničkih cigareta ili novih nikotinskih proizvoda dužni su, prema robnoj marki i vrsti, Upravi poslati popis svih sastojaka i njihove količine upotrijebljene u proizvodnji proizvoda.



Proizvođači ili uvoznici također obavješćuju Upravu ako je sastav proizvoda izmijenjen tako da utječe na informacije priopćene u skladu s ovim člankom.

Za novi ili izmijenjeni duhanski proizvod, **i za novi nikotinski proizvod**, informacije koje se zahtijevaju u skladu s ovim člankom dostavljaju se prije stavljanja proizvoda na tržište.

(2) Popisu iz stavka 1. prilaže se izjava koja uključuje informacije o statusu sastojaka s obzirom na Uredbu (EZ) br. 1907/2006 od 18. prosinca 2006. i Uredbu (EZ) br. 1272/2008 od 16. prosinca 2008., toksikološke podatke, učinke na zdravlje potrošača, ovisnost o sastojcima, razlog za uporabu sastojaka te opći opis upotrijebljenih aditiva i njihovih svojstava.

(3) Proizvođači i uvoznici duhanskih proizvoda, **te proizvođači i uvoznici nikotinskih vrećica**, dostavljaju Upravi ispitivanja unutarnjeg i vanjskog tržišta i sklonosti skupina potrošača, uključujući mlade i sadašnje pušače, kad je riječ o sastojcima i emisijama, kao i sažecima ispitivanja za pokretanje novih proizvoda. Svake godine, prije kraja prvog tromjesečja, izvješćuju Upravu o obujmu prodaje za prošlu godinu, prema robnoj marki i vrsti, izraženo u broju cigareta/cigara/cigarilosa, **broju nikotinskih vrećica ili u kilogramima**.

(4) Najkasnije osamnaest mjeseci nakon uvrštenja aditiva na prioritetni popis sastavljen u skladu s provedbenom odlukom iz članka 6. Direktive 2014/40/EU od 3. travnja 2014. proizvođači i uvoznici dostavljaju Upravi detaljna ispitivanja koja su proveli o tom aditivu.

Svrha ispitivanja iz stavka 1. jest ispitati, za svaki aditiv:

(a) doprinosi li toksičnosti ili svojstvu stvaranja ovisnosti predmetnog proizvoda te ima li to učinak na povećanje toksičnosti ili svojstva stvaranja ovisnosti u bilo kojem predmetnom proizvodu u znatnoj ili mjerljivoj količini;

(b) ima li svojstvenu aromu;

(c) olakšava li udisanje ili apsorpciju nikotina; ili

(d) uzrokuje li stvaranje tvari koje imaju CMR svojstva i u kojim količinama. Ako je odgovor potvrđan, ima li to učinak znatnog ili mjerljivog povećanja CMR svojstava jednog od tih proizvoda.

(4.a) Ovim ispitivanjima uzima se u obzir predviđena upotreba predmetnih proizvoda i osobito se ispituju emisije koje nastaju procesom izgaranja u koji je uključen predmetni aditiv. U ispitivanjima se također ispituje interakcija tog aditiva s drugim sastojcima sadržanima u predmetnim proizvodima. Proizvođači ili uvoznici koji upotrebljavaju isti aditiv u svojim duhanskim proizvodima mogu provesti zajedničku studiju kada upotrebljavaju taj aditiv u usporedivom sastavu proizvoda.

4.b Proizvođači ili uvoznici sastavljaju izvješće o rezultatima tih studija. To izvješće uključuje sažetak i detaljan prikaz znanstvenih publikacija dostupnih za ovaj aditiv i sažima interne podatke koji se na njega odnose. Uprava može od proizvođača i uvoznika zatražiti dodatne informacije o predmetnom aditivu. Ove dodatne informacije čine dio izvješća.



(4.c) Mala i srednja poduzeća, kako su navedena u izmijenjenom Zakonu od 9. kolovoza 2018. o programu potpora za mala i srednja poduzeća, izuzeta su od obveza iz stavaka od 4. do 4.b ovog članka ako je izvješće o predmetnom aditivu pripremio drugi proizvođač ili uvoznik.

(5) Proizvođači i uvoznici dužni su navesti informacije koje pružaju u skladu sa stavkom 1. za koje smatraju da su obuhvaćene poslovnom tajnom.

(6) Za tvari osim katrana, nikotina i ugljikova monoksida koje ispuštaju cigarete i tvari koje ispuštaju duhanski proizvodi osim cigareta, proizvođači i uvoznici navode metode upotrijebljene za mjerenje emisija.

Članak 3b. (1) Označivanje jediničnih pakiranja, svih vanjskih pakiranja i duhanskih proizvoda ili, nikotinskih vrećica ili novih nikotinskih proizvoda ne smije uključivati nijedan element ili uređaj koji:

(a) doprinosi promidžbi duhanskog ili nikotinskog proizvoda, nikotinske vrećice ili novog nikotinskog proizvoda ili potiče njegovu potrošnju ostavljajući pogrešan dojam o svojstvima, učincima na zdravlje, rizicima ili emisijama tog proizvoda; oznake ne smiju sadržavati informacije o sadržaju nikotina, katrana ili ugljikova monoksida u duhanskom proizvodu;

(b) sugerira da je određeni duhanski proizvod, nikotinska vrećica ili novi nikotinski proizvod manje štetan od drugih ili ima za cilj smanjiti učinak određenih štetnih sastojaka dima, ili ima vitalizirajuće, energizirajuće, kurativne, pomlađujuće, prirodne, biološke ili korisne učinke na zdravlje ili način života;

(c) upućuje na okus, miris, bilo kakve arome ili druge aditive ili njihovu odsutnost;

(d) nalikuje na hranu ili kozmetički proizvod;

(e) sugerira da je određeni duhanski proizvod, nikotinska vrećica ili novi nikotinski proizvod lakše biorazgradiv ili ima druge koristi za okoliš.

(2) Jedinična pakiranja i sva vanjska pakiranja ne smiju sugerirati gospodarske prednosti uključivanjem tiskanih bonova, ponude popusta, besplatne distribucije, ponude dva za jedan ili drugih sličnih ponuda.

(3) Automatski uređaji za distribuciju duhana i duhanskih proizvoda, kako je predviđeno u članku 9. stavku 3., također moraju nositi zdravstvena upozorenja predviđena člankom 4. stavkom 1. Grafički prikazi na automatskim uređajima za distribuciju duhana i duhanskih proizvoda, osim zdravstvenih upozorenja, zabranjeni su.

Članak 4. (1) Svako jedinično pakiranje i sva vanjska pakiranja cigareta, duhana za samostalno motanje i, duhana za vodenu lulu, nikotinskih vrećica, i novih duhanskih proizvoda i novih nikotinskih proizvoda moraju sadržavati opće upozorenje, informativnu poruku i kombinirana zdravstvena upozorenja. Svako jedinično pakiranje i svako vanjsko pakiranje duhanskog proizvoda za pušenje osim cigareta, duhana za samostalno motanje i, duhana za vodenu lulu, nikotinskih vrećica, i novih duhanskih proizvoda i novih nikotinskih proizvoda mora sadržavati opće upozorenje, informativnu poruku i kombinirano zdravstveno upozorenje.



Sadržaj općeg upozorenja, informativne poruke, posebne poruke upozorenja i kombiniranog zdravstvenog upozorenja, korišteni jezici, načini tiskanja i prezentiranja te površina različitih jediničnih paketa i vanjskog pakiranja iz podstavka 1. obuhvaćenih upozorenjima i porukama utvrđeni su uredbom Velikog Vojvodstva.

(2) Maksimalne dopuštene razine emisija katrana, nikotina i ugljikova monoksida utvrđene su uredbom Velikog Vojvodstva, kojom se također utvrđuju metode za mjerenje takvih emisija.

Mjerenja emisija iz podstavka 1. provjerava Nacionalni zdravstveni laboratorij ili bilo koji laboratorij koji odobri ministar zdravstva. Ti laboratoriji, koji ne pripadaju duhanskoj industriji i nisu pod njezinom izravnom ili neizravnom kontrolom, potpadaju pod nadzor nadležnih tijela. Uredbom Velikog Vojvodstva određuju se uvjeti za odobravanje i inspekciju tih laboratorija.”

(...)

Članak 4.g (1) Proizvođači i uvoznici elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje dužni su dostaviti Upravi obavijest o svakom takvom proizvodu koji namjeravaju staviti na tržište.

(2) Obavijest iz stavka 1. podnosi se u elektroničkom obliku šest mjeseci prije planiranog datuma stavljanja na tržište. Za svaku bitnu izmjenu proizvoda mora se podnijeti nova obavijest.

(3) Obavijest iz stavka 1. sadržava sljedeće informacije, ovisno o tome odnosi li se na elektroničku cigaretu ili spremnik za ponovno punjenje:

(a) naziv i podatke za kontakt proizvođača, odgovorne pravne ili fizičke osobe u Uniji i, ako je to primjenjivo, uvoznika u Uniju;

(b) popis svih sastojaka sadržanih u proizvodu i emisija koje proizlaze iz uporabe takvog proizvoda, po robnoj marki i vrsti, s njihovim količinama;

(c) toksikološke podatke koji se odnose na sastojke i emisije proizvoda, uključujući kad se zagrijavaju, posebno s obzirom na njihove učinke na zdravlje potrošača prilikom udisanja i uzimajući u obzir, između ostalog, svaku ovisnost;

(d) informacije o dozi i unosu nikotina prilikom konzumacije u uobičajenim ili razumno predvidljivim uvjetima;

(e) opis sastavnih dijelova proizvoda, uključujući, prema potrebi, mehanizam za otvaranje i punjenje elektroničke cigarete ili spremnika za ponovno punjenje;

(f) opis proizvodnog postupka, te uključuje li serijsku proizvodnju, i izjavu da se proizvodnim postupkom osigurava sukladnost sa zahtjevima ovog članka;

(g) izjavu da proizvođač i uvoznik snose punu odgovornost za količinu i sigurnost proizvoda kod stavljanja na tržište i korištenja u uobičajenim okolnostima ili relativno predvidljivim uvjetima;

(h) dokaz o plaćanju naknade iz stavka 4.

(4) Za svaku obavijest iz stavka 1. plaća se naknada u iznosu od 5 000 EUR.



Naknada se podmiruje plaćanjem ili prijenosom na bankovni račun Administration de l'Enregistrement et des Domaines (luksemburška porezna uprava), zajedno s naznakom identiteta podnositelja zahtjeva i svrhom plaćanja ili prijenosa.

(5) Ako Uprava smatra da su dostavljene informacije nepotpune, ima pravo zatražiti njihovu dopunu.

(6) Proizvođači i uvoznici elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje Upravi svake godine dostavljaju:

(a) sveobuhvatne podatke o obujmu prodaje, prema robnoj marki i vrsti proizvoda;

(b) informacije o sklonostima raznih skupina potrošača, uključujući mlade osobe, nepušače i glavne vrste trenutnih korisnika;

(c) način prodaje proizvoda;

(d) sažetke svih istraživanja tržišta koja su provedena u pogledu prethodno navedenog, uključujući njihov prijevod na engleski jezik.

Uprava prati tržišna kretanja u pogledu elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje, uključujući sve dokaze da je njihova uporaba međukorak prema ovisnosti o nikotinu i, u konačnici, do tradicionalne konzumacije duhana među mladima i nepušačima.

(7) Proizvođači i uvoznici elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje uspostavljaju i održavaju sustav za prikupljanje informacija o svim sumnjama na štetne učinke tih proizvoda na zdravlje ljudi.

Ako gospodarski subjekt smatra ili ima razloga vjerovati da elektroničke cigarete ili spremnici za ponovno punjenje, koji su u njegovom posjedu i su namijenjeni su stavljanje na tržište ili su stavljeni na tržište, nisu sigurni ili nisu dobre kvalitete ili na neki drugi način nisu u skladu s ovim zakonom, taj gospodarski subjekt mora odmah poduzeti korektivne mjere potrebne da bi se osigurala sukladnost proizvoda, te po potrebi povući s tržišta ili opozvati.

U takvim slučajevima gospodarski subjekt dužan je odmah obavijestiti Upravu, posebno navodeći rizike za zdravlje i sigurnost ljudi, sve poduzete korektivne mjere i rezultate tih korektivnih mjera.

Uprava može zatražiti dodatne informacije od gospodarskih subjekata o bilo kojem aspektu koji se odnosi na sigurnost i kvalitetu ili sve moguće neželjene učinke elektroničkih cigareta ili spremnika za ponovno punjenje.

(8) Na zahtjev Komisije ili nadležnih tijela drugih država članica, Uprava stavlja na raspolaganje Komisiji i drugim državama članicama Europske unije sve informacija primljene u skladu s ovim člankom.

(9) Ako Uprava utvrdi ili ima opravdane razloge vjerovati da bi elektronička cigareta ili spremnik za ponovno punjenje, iako su u skladu s ovim člankom, mogli predstavljati ozbiljan rizik za zdravlje ljudi, poduzima odgovarajuće privremene mjere. Odmah obavješćuje Europsku komisiju i nadležna tijela drugih država članica o poduzetim mjerama i pruža sve relevantne informacije koje su na raspolaganju.

(...)



Članak 5. Vlada uspostavlja ili subvencionira strukturirano savjetovanje i aktivnosti informiranja sa sljedećim zadaćama:

- podizanje razine osviještenosti o zdravstvenim rizicima povezanim s konzumacijom duhana i izlaganjem duhanskom dimu, kao i koristi od prestanka pušenja i načina života bez duhanskog dima,
- **podizanje razine osviještenosti o zdravstvenim rizicima povezanim s konzumacijom nikotinskih vrećica i novih nikotinskih proizvoda;**
- pružanje informacija javnosti o sastojcima različitih duhanskih proizvoda, **ili nikotinskih vrećica i novih nikotinskih proizvoda** stavljenih na tržište, uz navođenje razina štetnih tvari;
- pružanje savjetovanja javnosti, posebno osobama koje žele prestati pušiti.

Zdravstvene informacije povezane s pušenjem i zdravstveno obrazovanje provodi se na svim razinama školskog obrazovanja.

Članak 6. (1) Pušenje je zabranjeno:

1. u bolnicama i oko njih;
2. u zajedničkim dijelovima ustanova za starije osobe koje se koriste za smještaj, uključujući dizala i hodnike;
3. u čekaonicama liječnika, stomatologa i drugih zdravstvenih djelatnika, kao i u laboratorijima za medicinsku analizu;
4. u ljekarnama;
5. u i oko škola svih vrsta obrazovanja;
6. u prostorijama namijenjenima smještaju maloljetnika mlađih od šesnaest godina;
7. u svim zatvorenim sportskim ili rekreacijskim objektima;
8. u kinima, dvoranama za razonodu i kazalištima te u dvoranama i hodnicima zgrade u kojoj se nalaze;
9. u muzejima, umjetničkim galerijama, knjižnicama i čitaonicama, otvorenima za javnost;
10. u dvoranama i prostorijama državnih zgrada, općina i javnih institucija;
11. u svim zajedničkim prijevoznim sredstvima osoba, čak i ako su u mirovanju ili parkirani;
12. na igralištima, kao i u svim sportskim objektima s maloljetnicima mlađim od 16 godina, koji se ondje bave sportom;
13. (a) u ugostiteljskim objektima,
(b) u slastičarskim i pekarskim odjelima ugostiteljskih objekata te slastičarskim i pekarskim objektima;



14. u diskotekama u smislu pravila o nomenklaturi i razvrstavanju klasificiranih objekata;
15. u trgovačkim centrima, prodajnim centrima i izložbenim prostorima otvorenima za javnost;
16. u prodajnim prostorima svih trgovina hranom;
17. u ugostiteljskim objektima koji poslužuju piće;
18. u zajedničkim dijelovima smještajnih objekata, uključujući dizala i hodnike,
19. u svakom vozilu u nazočnosti djeteta mlađeg od dvanaest godina.

(2) Zabrana iz stavka 1. točke 1. ne primjenjuje se posebno na prostorije za pušenje koje je u tu svrhu uspostavio upravitelj bolnice i na područje za pušenje na otvorenom.

Osim prostorija za pušenje koje se mogu postaviti unutar zatvorenog psihijatrijskog odjela, dopuštena je samo jedna prostorija za pušenje za svaku bolnicu. Ta prostorija za pušenje mora biti udaljena od službe i organizirana tako da duhanski dim ne dopire do osoblja ili javnosti. Pristup prostorijama za pušenje strogo je ograničen na hospitalizirane pacijente koji to zatraže.

U svakoj bolnici može biti samo jedno područje za pušenje na otvorenom. To područje za pušenje mora biti odvojeno od bilo kojeg pristupnog područja bolnice. Mora biti jasno označeno kao prostor namijenjen pušačima.

(3) Za mjesta iz stavka 1. točke 13. podtočke (a) i točaka 17. i 18., područje za pušenje može se uspostaviti u zasebnoj prostoriji u kojoj se ne primjenjuje zabrana iz ovog članka.

Područje za pušenje mora biti opremljeno sustavom za odvođenje dima ili pročišćavanje zraka.

Prostor za pušenje mora biti predviđen i izrađen tako da se neugodnosti za nepušače uzrokovane dimom smanje na najmanju moguću mjeru i ne smije postojati prijelazna zona.

Tehničke značajke sustava za odvođenje dima ili pročišćavanje zraka i uvjeti iz gornjeg podstavka utvrđuju se uredbom Velikog Vojvodstva.

Prostor prostorije za pušenje ne smije biti veći od 30 % ukupne površine prostorije kako je definirano u članku 2. točkama (e) i (f) u članku 2. stavcima 5. i 6. ili površine zajedničkih dijelova smještajnih objekata iz stavka 1. točke 18.

Prostorija za pušenje mora biti jasno označena kao prostorija namijenjena pušačima. Jedan ili više znakova o zabrani pušenja u prostorima rezerviranim za nepušače mora se postaviti kako bi svi prisutni toga bili svjesni.

Upravitelj objekta dužan je poduzeti mjere kako bi spriječio maloljetnicima pristup u prostoriju za pušenje.

U prostoriji za pušenje ne smiju se pružati usluge. U prostoru za pušenje smiju se konzumirati samo pića.

Za uspostavljanje prostorije za pušenje potrebno je prethodno odobrenje ministra, koji ga izdaje na temelju izvješća Uprave za zdravlje samo ako su ispunjeni zahtjevi iz ovog članka.



Uprava za zdravstvo osigurava ispunjavanje navedenih zahtjeva.

(4) Znak upozorenja o opasnostima pasivnog pušenja mora biti vidljiv na ulazu u prostorije za pušenje i područja za pušenje iz stavaka 2. i 3.

(5) Zabranjeno je konzumiranje nikotinskih vrećica **ili novih nikotinskih proizvoda**:

1. unutar objekata iz stavka 1. točke 5. ;
2. u prostorijama iz stavka 1. točke 6. ;
3. na **igralištima ili** sportskim objektima iz stavka 1. točke 12.

Članak 7. (1) Zabranjeno je stavljati na tržište, prodavati, distribuirati ili besplatno nuditi, posjedovati s ciljem prodaje i uvoziti duhana za oralnu uporabu u komercijalne svrhe.

(2) Stavljanje na tržište, prodaja, distribucija ili besplatno nuđenje pakiranja s manje od dvadeset **i više od pedeset** cigareta, kao i spremnika s manje od trideset **i više od tisuću** grama duhana za samostalno motanje, bez obzira na njihovo pakiranje, zabranjeno je.

2.a Broj cigareta po jediničnom pakiranju mora biti u skladu s uvjetom množitelja 5-komada.

Količine jediničnih pakiranja duhana za samostalno motanje moraju biti u skladu sa sljedećim uvjetima:

- (a) svaki jedinični paket težine između **trideset 30 g i pedeset 50 g** mora biti višekratnik **pet 5 g**;
- (b) svaki jedinični paket težine između **pedeset 50 g i sto 100 g** mora biti višekratnik **deset 10 g**;
- (c) svaki jedinični paket težine između **sto 100 g i petsto 500 g** mora biti višekratnik **dvadeset pet 25 g**;
- (d) svaki jedinični paket težine **između petsto 500 g i tisuću 1000 g** mora činiti višekratnik od 50 g.”;

(3) Zabranjeno je besplatno stavljati na tržište, prodavati, distribuirati ili nuditi duhanske proizvode koji:

- (a) sadrže posebnu svojstvenu aromu;
- (b) sadrže bilo koji tehnički uređaj za izmjenu mirisa ili okusa duhanskih proizvoda ili intenziteta njihova gorenja;
- (c) sadrže vitamine ili druge aditive koji upućuju na to da duhanski proizvod ima koristi za zdravlje ili da su njegovi zdravstveni rizici smanjeni;
- (d) sadrže kofein, taurin ili druge aditive i stimulanse povezane s energijom i vitalnost;
- (e) sadrže aditive koji daju svojstva bojenja emisija dima;
- (f) sadrže aditive koji olakšavaju udisanje ili apsorpciju nikotina;
- (g) sadrže aditive koji, bez izgaranja, imaju kancerogena, mutagena ili reproduktivno toksična svojstva;



(h) sadrže arome u bilo kojem od svojih sastavnih dijelova, kao što su filtri, papir, paketi i kapsule ili bilo koji tehnički uređaj za promjenu mirisa ili okusa tog duhanskog proizvoda ili njegovog intenziteta gorenja. Filtri, papir i kapsule ne smiju sadržavati duhan ili nikotin.

Duhanski proizvodi osim cigareta, **grijani duhanski proizvodi** i duhan za samostalno motanje izuzeti su od zabrana iz točaka (a) i (h).

(4) Zabranjuje se besplatno stavljanje na tržište, prodaja, distribucija ili nuđenje nikotinskih vrećica koje sadrže:

- (a) više od 0,048 mg nikotina po vrećici;
- (b) aditive koji olakšavaju apsorpciju nikotina;
- (c) kofein, taurin, CBD ili druge aditive i stimulanse povezani s energijom ili opuštanjem.

Nikotinske vrećice moraju biti opremljene sigurnosnom napravom za zatvaranje radi sigurnosti djece i moraju biti zaštićene od neovlaštenog rukovanja.

Proizvođači nikotinskih vrećica moraju poštovati higijenska pravila utvrđena u članku 4. Uredbe (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijena hrane za subjekte u poslovanju s hranom.

(5) Također je zabranjeno stavljanje na tržište, prodaja, distribucija ili besplatno nuđenje novih nikotinskih proizvoda koji sadrže više od 0,048 mg nikotina po gramu proizvoda.

Novi nikotinski proizvodi moraju biti opremljeni zatvaračem tako da djeca njima ne mogu rukovati i da na njima nisu moguće neovlaštene izmjene.

Proizvođači nikotinskih proizvoda moraju poštovati higijenska pravila utvrđena u članku 4. Uredbe (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijena hrane za subjekte u poslovanju s hranom.

Članak 8. (1) Proizvođači i uvoznici novih duhanskih proizvoda podnose obavijest Upravi šest mjeseci prije planiranog datuma stavljanja takvih proizvoda na tržište. Obavijest se dostavlja elektroničkim putem. Obavijesti se prilaže detaljan opis predmetnog novog duhanskog proizvoda i njegove upute za uporabu. **Uprava stavlja na raspolaganje Europskoj komisiji informacije primljene u skladu s ovim člankom.**

(2) Obavijest iz stavka 1. mora sadržavati sljedeće informacije:

- (a) popis svih sastojaka, zajedno s njihovim količinama, koji se upotrebljavaju u proizvodnji novih duhanskih proizvoda, te emisije i njihove razine, u skladu s člankom 4.;
- (b) dostupna znanstvena ispitivanja o toksičnosti, stvaranju ovisnosti i privlačnosti novog proizvoda od duhana, posebno s obzirom na njegove sastojke i emisije;
- (c) dostupna ispitivanja, njihove sažetke i istraživanje tržišta o sklonostima različitih skupina potrošača, uključujući i mlade osobe i trenutne pušače;



(d) druge dostupne relevantne informacije, uključujući analizu rizika/koristi proizvoda, njegove očekivane učinke na prestanak konzumacije duhana, njegove očekivane učinke na započinjanje konzumacije duhana; i

(e) dokaz o plaćanju naknade iz stavka 4.

(3) Proizvođači i uvoznici novih duhanskih proizvoda Upravi dostavljaju sve nove ili ažurirane informacije o studijama, istraživanjima i drugim informacijama iz stavka 2. točkama od (b) do (d). Uprava može zahtijevati od proizvođača ili uvoznika novih duhanskih proizvoda da provedu dodatna ispitivanja ili dostave dodatne informacije.

(4) Za svaku obavijest iz stavka 1. plaća se naknada u iznosu od 5 000 EUR. Naknada se podmiruje plaćanjem ili prijenosom na bankovni račun Administration de l'Enregistrement et des Domaines (luksemburška porezna uprava), zajedno s naznakom identiteta podnositelja zahtjeva i svrhom plaćanja ili prijenosa.

(5) Stavljanje na tržište novih duhanskih proizvoda podliježe prethodnom odobrenju koje izdaje ministar na savjet Uprave.

Članak 9. (1) Zabranjeno je stavljanje na tržište, prodaja, držanje s ciljem prodaje i uvoz u komercijalne svrhe slatkiša i igračaka namijenjenih djeci koji su izrađeni s jasnom namjerom da proizvodu ili njegovu pakiranju daju izgled vrste duhanskog proizvoda, **nikotinske vrećice, ili novog nikotinskog proizvoda** ili elektroničke cigarete ili punjenja.

(2) Zabranjuje se prodaja ili besplatno nuđenje duhana i duhanskih proizvoda, **nikotinskih vrećica, novih nikotinskih proizvoda** kao i elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje maloljetnicima mlađima od 18 godina. **U slučaju sumnje imaju li njegovi kupci 18 godina, prodavatelj mora** zahtijevati predloženi identifikacijski dokument za potrebe provjere.

(3) Svaki operater uređaja za automatsku distribuciju koji isporučuje duhan i duhanske proizvode, elektroničke cigarete i spremnike za ponovno punjenje, **ili nikotinske vrećice ili nove nikotinske proizvode**, mora poduzeti mjere koje maloljetnicima mlađima od 18 godina sprečavaju pristup takvim uređajima.

(4) Svaki subjekt koji upravlja mjestom za maloprodaju duhana ili prodavaonicom koja nudi duhanske proizvode na prodaju, kao i elektroničke cigarete i spremnike za ponovno punjenje, mora osigurati da se ti proizvodi čuvaju na način da im kupci ne mogu pristupiti bez pomoći zaposlenika.

(5) Prodaja duhanskih proizvoda na daljinu, **nikotinskih vrećica, novih nikotinskih proizvoda** kao i elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje, uključujući slučajeve u kojima se kupac nalazi u inozemstvu, zabranjena je.

Zabranjeno je stjecanje ili unošenje iz druge države članice Unije ili uvoz iz trećih zemalja duhanskih proizvoda i elektroničkih cigareta i spremnika za ponovno punjenje koji se prodaju na daljinu.

Transakcije između trgovaca i stručnjaka nisu obuhvaćene zabranama iz ovog stavka.



Članak 10. Kršenja odredaba članka 3., 3a stavka 1. **i 2., podstavaka 1. i 2.,** 3.b, 4.a stavka 1., 4.b stavka 5., 4.d, 4.e, 4.f, 4.g stavak 1., 6. i 7., članka 4.h i članka 7., članka 8. stavka 1. i članka 9. ovog zakona, kao i povrede odredbi Uredbe Velikog Vojvodstva koje treba donijeti na temelju članka 1. i 4.e istog, kažnjivi su novčanom kaznom u iznosu od 251 do 50 000 EUR.

Kršenje odredbi **članka 4.a stavka 2. i** članka 6. ovog Zakona kažnjava se novčanom kaznom u iznosu od 25 do 250 EUR.

Gospodarski subjekt jednog od objekata iz članka 6. stavka 1. točke 13. podtočke (a), točaka 17. i 18. ili osoba koja djeluje u njegovo ime, a koja namjerno ne osigura usklađenost objekta sa zabranom iz navedenog članka, kaznit će se novčanom kaznom od 251 do 1 000 EUR. Ista se kazna primjenjuje na svakog gospodarskog subjekta ili osobu koja djeluje u ime gospodarskog subjekta koji u objektu postavi prostoriju za pušenje koja je jasno označena kao prostorija rezervirana za pušače, ali koja ne ispunjava uvjete iz stavka 3. navedenog članka.

U slučaju ponovljenog kaznenog djela u roku od dvije godine od pravomoćne presude, novčane kazne predviđene u prvom stavku ovog članka mogu se povećati na dvostruko veći iznos.

Odredbe Knjige 1. Kaznenog zakona i članka od 130-1. do 132-1. Zakona o kaznenom postupku primjenjuju se na kazne predviđene prvim stavkom ovoga članka.

Članak 10.a (1) Ne dovodeći u pitanje članak 10. Kaznenog zakona, kršenja odredbi Zakona istražuju i evidentiraju službenici Carinske i trošarinske uprave (dalje u tekstu: ADA), s rangom glavnog brigadira (franc. *brigadier principal*) i višim. Navedeni službenici mogu vršiti provjere poštivanja odredbi ovoga Zakona.

(2) U obavljanju svojih dužnosti u skladu s ovim člankom, **službenici Carinske i trošarinske uprave** službenici ADA-e na koje se upućuje imaju status službenika pravosudne policije. Sva kršenja prijavljuju u pisanim izjavama koje služe kao dokaz dok se ne dokaže suprotno. Njihova nadležnost obuhvaća cijelo državno područje Velikog Vojvodstva Luksemburga.

(3) Prije preuzimanja dužnosti polažu sljedeću prisegu pred luksemburškim okružnim sudom koji odlučuje u građanskim stvarima: „Prisežem da ću obavljati svoje dužnosti s integritetom, točno i nepristrano.”

(4) Službenici **Carinske i trošarinske uprave** ADA-e iz ovoga članka moraju proći posebno stručno osposobljavanje o istraživanju i otkrivanju kažnjivih djela, o odredbama ovoga Zakona i njegovih provedbenih propisa.

Posebno stručno osposobljavanje organizira ADA kao dio trajnog osposobljavanja javnih službenika, u skladu sa zahtjevima ADA-e.

Posebni program stručnog osposobljavanja, koji je teorijski i ne može trajati više od deset sati, obuhvaća istraživanje i otkrivanje kršenja na temelju ovog Zakona i njegovih provedbenih propisa. Sadržaj programa osposobljavanja utvrđen je Uredbom Velikog Vojvodstva. U ovoj su Uredbi također **utvrđuje utvrđena** detaljna pravila za sadržaj provjere znanja, koje organizira ADA u roku od tri mjeseca od završetka razdoblja u kojem se održavaju tečajevi osposobljavanja.



Dva ocjenjivača ocjenjuju svaki ispit zasebno. Kandidat je uspješno položio provjeru ako je na svakom ispitu postigao najmanje polovicu maksimalnog broja bodova, pod uvjetom da je ukupni broj postignutih bodova najmanje tri petine dvije trećine ukupnog maksimalnog broja bodova koji se mogu dobiti.

U slučaju neuspješno položene provjere kandidat može sudjelovati u sljedećoj provjeri znanja koju organizira ADA. Kandidat može ponovno sudjelovati u osposobljavanju.

(5) (2) Liječnici Uprave za zdravstvo koji imaju status službenika pravosudne policije u smislu članka 8. izmijenjenog Zakona od 21. studenoga 1980. o organizaciji Uprave za zdravstvo, odgovorni su za istraživanje i otkrivanje kršenja članka 3.a stavaka 1. i 2., članka 3.b stavaka 7. i 9. ovog Zakona.”

(3) Službenici Odjela za zdravstvenu inspekciju Uprave za zdravstvo sa zvanjem zdravstveni inspektor imaju status službenika pravosudne policije za potrebe utvrđivanja kršenja odredaba članka 6. stavaka 2., 3. i 4.

Sva kršenja prijavljuju u pisanim izjavama koje služe kao dokaz dok se ne dokaže suprotno. Njihova nadležnost obuhvaća cijelo državno područje Velikog Vojvodstva Luksemburga.

Prije preuzimanja dužnosti polažu sljedeću prisegu pred luksemburškim okružnim sudom koji odlučuje u građanskim stvarima: „Prisežem da ću obavljati svoje dužnosti s integritetom, točno i nepristrano.

Službenici Odjela za zdravstvenu inspekciju iz ovog stavka moraju proći posebno stručno osposobljavanje o istraživanju i otkrivanju kršenja, u skladu s odredbama članka 6. stavaka 2., 3. i 4.

Osposobljavanje organizira Uprava za zdravstvo, u okviru kontinuiranog osposobljavanja državnih službenika, u skladu s potrebama Odjela za zdravstvenu inspekciju.

Osposobljavanje se odvija u trajanju od najviše četiri sata. Osposobljavanje je teorijsko i odnosi se na istraživanje i otkrivanje kršenja članka 6. stavaka 2., 3. i 4. Uredbe Velikog Vojvodstva od 26. siječnja 2007. o utvrđivanju tehničkih značajki sustava za odvođenje zraka ili pročišćavanje odvojenih prostorija u ugostiteljskim objektima i slastičarnicama te Uredbe Velikog Vojvodstva od 27. studenoga 2013. o utvrđivanju tehničkih značajki i postupaka projektiranja sustava za odvođenje zraka ili pročišćavanje prostorija za pušenje u objektima za posluživanje pića i u zajedničkim dijelovima smještajnih objekata. Sadržaj programa osposobljavanja utvrđen je Uredbom Velikog Vojvodstva. Ovom se Uredbom utvrđuju i detaljna pravila za sadržaj provjere znanja, koju organizira Uprava za zdravstvo u roku od tri mjeseca od završetka razdoblja u kojem se održavaju tečajevi.

Dva ocjenjivača ocjenjuju svaki ispit zasebno. Kandidat je uspješno položio provjeru ako je na svakom ispitu postigao najmanje polovicu maksimalnog broja bodova, pod uvjetom da je ukupni broj postignutih bodova najmanje dvije trećine ukupnog maksimalnog broja bodova koji se mogu dobiti.

U slučaju neuspješno položene provjere kandidat može sudjelovati u sljedećoj provjeri znanja koju organizira Uprava za zdravstvo. Kandidat može ponovno sudjelovati u osposobljavanju.



(4) Općinski službenici koji su položili ispit za napredovanje u karijeri i koji ispunjavaju uvjete iz članka 15-1.a stavaka 2. i 3. Kaznenog zakona, ako ne postoje dokazi o suprotnom, u službenoj evidenciji traže i utvrđuju povrede članka 6. stavka 1. točke 12. i stavka 5. točke 3.

Članak 11. U slučaju kršenja prekršaja u skladu s odredbama članka 4.a stavka 2. i članka 6., novčane kazne mogu izreći službenici policije Velikog vojvodstva koje je u tu svrhu ovlastio glavni ravnatelj policije Velikog vojvodstva i službenici Carinske i trošarinske uprave koje je u tu svrhu ovlastio ravnatelj Carinske i trošarinske uprave.

U slučaju kršenja kažnjivih u skladu s odredbama članka 6. stavka 1. točke 12. i stavka 5. točke 3., novčane kazne mogu izreći općinski službenici koji ispunjavaju uvjete iz članka 15-1.a Kaznenog zakona 10.a stavka 4.

Novčana kazna podliježe uvjetu prema kojem počinitelj može pristati odmah platiti dugovani iznos prethodno ovlaštenim službenicima, ili, ako se novčana kazna ne može naplatiti na mjestu počinjenja kaznenog djela, može se platiti u roku određenom u rješenju. U potonjem slučaju plaćanje se može izvršiti u policijskoj upravi Velikog Vojvodstva, uredu Uprave za carine i trošarine ili putem poštanske doznake ili na bankovni račun naveden u istom rješenju.

Novčana kazna zamjenjuje se standardnim rješenjem o kazni:

1. ako je počinitelj nije platio u određenom roku;
2. ako prekršitelj izjavi da ne želi ili nije u mogućnosti platiti porez(e);
3. ako je počinitelj bio maloljetnik u trenutku počinjenja kaznenog djela.

Iznos novčane kazne i načini plaćanja utvrđuju se Uredbom Velikog Vojvodstva, kojom se također utvrđuju postupci primjene ovog članka.

Svi troškovi podsjetnika na plaćanje sastavni su dio novčane kazne.

Iznos koji se naplaćuje novčanom kaznom ne smije premašiti najveću novčanu kaznu predviđenu člankom 10. stavkom 2.

Plaćanje novčane kazne u roku od 30 dana od trenutka utvrđivanja kršenja, uvećano za sve troškove predviđene u petom podstavku ovog stavka, obustavlja sve pravne postupke.

Ako je novčana kazna plaćena nakon tog razdoblja, vraća se u slučaju oslobađajuće presude i oduzima se od izrečene novčane kazne i od svih sudskih troškova u slučaju osude.

(...)